



# Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID AFRIKA

*Regulation Gazette*

**No. 11997**

*Regulasiekoerant*

Vol. 731

22

May  
Mei

2026

No. 54717

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes

ISSN 1682-5845



9 771682 584003



**AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure**

**IMPORTANT NOTICE:**

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

**No FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED IN CONNECTION WITH THE ABOVE.**

**Contents**

<i>No.</i>		<i>Gazette No.</i>	<i>Page No.</i>
<b>GOVERNMENT NOTICES • GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>			
<b>South African Revenue Service / Suid-Afrikaanse Inkomstediens</b>			
R. 7491	Customs and Excise Act, 1964: Imposition of Provisional Payment (PP/179) .....	54717	13
R. 7491	Doeane- en Aksynswet, 1964: Oplegging van Voorlopige Betaling (VB/179).....	54717	14
R. 7492	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Part 1 of Schedule No. 2 (No. 2/1/90).....	54717	15
R. 7492	Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Deel 1 van Bylae No. 2 (No. 2/1/90).....	54717	16
R. 7493	Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964): Amendment to the Rules (DAR270) .....	54717	17
<b>Water and Sanitation, Department of / Water and Sanitation, Department of</b>			
R. 7494	National Water Act, 1998 (Act No. 36 of 1998): Regulations for the establishment of a Water Resource Classification System: Amendment .....	54717	20
R. 7494	Nasionale Waterwet, 1998 (Wet Nr. 36 van 1998): Regulasies vir die vestiging van 'n Waterhulpbronklassifikasiestelsel: Wysiging .....	54717	23



government  
printing

Department:  
Government Printing Works  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

## HIGH ALERT: SCAM WARNING!!!

### TO ALL SUPPLIERS AND SERVICE PROVIDERS OF THE GOVERNMENT PRINTING WORKS

It has come to the attention of the *GOVERNMENT PRINTING WORKS* that there are certain unscrupulous companies and individuals who are defrauding unsuspecting businesses disguised as representatives of the *Government Printing Works (GPW)*.

The scam involves the fraudsters using the letterhead of *GPW* to send out fake tender bids to companies and requests to supply equipment and goods.

Although the contact person's name on the letter may be of an existing official, the contact details on the letter are not the same as the *Government Printing Works*. When searching on the Internet for the address of the company that has sent the fake tender document, the address does not exist.

The banking details are in a private name and not company name. Government will never ask you to deposit any funds for any business transaction. *GPW* has alerted the relevant law enforcement authorities to investigate this scam to protect legitimate businesses as well as the name of the organisation.

Example of e-mails these fraudsters are using:

[PROCUREMENT@GPW-GOV.ORG](mailto:PROCUREMENT@GPW-GOV.ORG)

Should you suspect that you are a victim of a scam, you must urgently contact the police and inform the *GPW*.

*GPW* has an official email with the domain as [@gpw.gov.za](mailto:@gpw.gov.za)

Government e-mails DO NOT have org in their e-mail addresses. All of these fraudsters also use the same or very similar telephone numbers. Although such number with an area code 012 looks like a landline, it is not fixed to any property.

*GPW* will never send you an e-mail asking you to supply equipment and goods without a purchase/order number. *GPW* does not procure goods for another level of Government. The organisation will not be liable for actions that result in companies or individuals being resultant victims of such a scam.

*Government Printing Works* gives businesses the opportunity to supply goods and services through RFQ / Tendering process. In order to be eligible to bid to provide goods and services, suppliers must be registered on the National Treasury's Central Supplier Database (CSD). To be registered, they must meet all current legislative requirements (e.g. have a valid tax clearance certificate and be in good standing with the South African Revenue Services - SARS).

The tender process is managed through the Supply Chain Management (SCM) system of the department. SCM is highly regulated to minimise the risk of fraud, and to meet objectives which include value for money, open and effective competition, equitability, accountability, fair dealing, transparency and an ethical approach. Relevant legislation, regulations, policies, guidelines and instructions can be found on the tender's website.

## Fake Tenders

National Treasury's CSD has launched the Government Order Scam campaign to combat fraudulent requests for quotes (RFQs). Such fraudulent requests have resulted in innocent companies losing money. We work hard at preventing and fighting fraud, but criminal activity is always a risk.

### How tender scams work

There are many types of tender scams. Here are some of the more frequent scenarios:

Fraudsters use what appears to be government department stationery with fictitious logos and contact details to send a fake RFQ to a company to invite it to urgently supply goods. Shortly after the company has submitted its quote, it receives notification that it has won the tender. The company delivers the goods to someone who poses as an official or at a fake site. The Department has no idea of this transaction made in its name. The company is then never paid and suffers a loss.

OR

Fraudsters use what appears to be government department stationery with fictitious logos and contact details to send a fake RFQ to Company A to invite it to urgently supply goods. Typically, the tender specification is so unique that only Company B (a fictitious company created by the fraudster) can supply the goods in question.

Shortly after Company A has submitted its quote it receives notification that it has won the tender. Company A orders the goods and pays a deposit to the fictitious Company B. Once Company B receives the money, it disappears. Company A's money is stolen in the process.

Protect yourself from being scammed

- If you are registered on the supplier databases and you receive a request to tender or quote that seems to be from a government department, contact the department to confirm that the request is legitimate. Do not use the contact details on the tender document as these might be fraudulent.
- Compare tender details with those that appear in the Tender Bulletin, available online at [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za)
- Make sure you familiarise yourself with how government procures goods and services. Visit the tender website for more information on how to tender.
- If you are uncomfortable about the request received, consider visiting the government department and/or the place of delivery and/or the service provider from whom you will be sourcing the goods.
- In the unlikely event that you are asked for a deposit to make a bid, contact the SCM unit of the department in question to ask whether this is in fact correct.

Any incidents of corruption, fraud, theft and misuse of government property in the *Government Printing Works* can be reported to:

Supply Chain Management: Ms. Anna Marie Du Toit, Tel. (012) 748 6292.  
Email: [Annamarie.DuToit@gpw.gov.za](mailto:Annamarie.DuToit@gpw.gov.za)

Marketing and Stakeholder Relations: Ms Bonakele Mbhele, at Tel. (012) 748 6193.  
Email: [Bonakele.Mbhele@gpw.gov.za](mailto:Bonakele.Mbhele@gpw.gov.za)

Security Services: Mr Daniel Legoabe, at tel. (012) 748 6176.  
Email: [Daniel.Legoabe@gpw.gov.za](mailto:Daniel.Legoabe@gpw.gov.za)

# Closing times for **ORDINARY WEEKLY** **REGULATION GAZETTE** **2026**

*The closing time is 15:00 sharp on the following days:*

- **23 December**, Tuesday for the issue of Friday **02 January 2026**
- **02 January**, Friday for the issue of Friday **09 January 2026**
- **09 January**, Friday for the issue of Friday **16 January 2026**
- **16 January**, Friday for the issue of Friday **23 January 2026**
- **23 January**, Friday for the issue of Friday **30 January 2026**
- **30 January**, Friday for the issue of Friday **06 February 2026**
- **06 February**, Friday for the issue of Friday **13 February 2026**
- **13 February**, Friday for the issue of Friday **20 February 2026**
- **20 February**, Friday for the issue of Friday **27 February 2026**
- **27 February**, Friday for the issue of Friday **06 March 2026**
- **06 March**, Friday for the issue of Friday **13 March 2026**
- **13 March**, Friday for the issue of Thursday **20 March 2026**
- **20 March**, Friday for the issue of Friday **27 March 2026**
- **26 March**, Thursday for the issue of Thursday **02 April 2026**
- **01 April**, Wednesday for the issue of Friday **10 April 2026**
- **10 April**, Friday for the issue of Friday **17 April 2026**
- **17 April**, Friday for the issue of Friday **24 April 2026**
- **22 April**, Wednesday for the issue of Thursday **30 April 2026**
- **30 April**, Thursday for the issue of Friday **08 May 2026**
- **08 May**, Friday for the issue of Friday **15 May 2026**
- **15 May**, Friday for the issue of Friday **22 May 2026**
- **22 May**, Friday for the issue of Friday **29 May 2026**
- **29 May**, Friday for the issue of Friday **05 June 2026**
- **05 June**, Thursday for the issue of Friday **12 June 2026**
- **11 June**, Thursday for the issue of Friday **19 June 2026**
- **19 June**, Friday for the issue of Friday **26 June 2026**
- **26 June**, Friday for the issue of Friday **03 July 2026**
- **03 July**, Friday for the issue of Friday **10 July 2026**
- **10 July**, Friday for the issue of Friday **17 July 2026**
- **17 July**, Friday for the issue of Friday **24 July 2026**
- **24 July**, Friday for the issue of Friday **31 July 2026**
- **31 July**, Friday for the issue of Friday **07 August 2026**
- **06 August**, Thursday for the issue of Friday **14 August 2026**
- **14 August**, Friday for the issue of Friday **21 August 2026**
- **21 August**, Friday for the issue of Friday **28 August 2026**
- **28 August**, Friday for the issue of Friday **04 September 2026**
- **04 September**, Friday for the issue of Friday **11 September 2026**
- **11 September**, Friday for the issue of Friday **18 September 2026**
- **17 September**, Thursday for the issue of Friday **25 September 2026**
- **25 September**, Friday for the issue of Friday **02 October 2026**
- **02 October**, Friday for the issue of Friday **09 October 2026**
- **09 October**, Friday for the issue of Friday **16 October 2026**
- **16 October**, Friday for the issue of Friday **23 October 2026**
- **23 October**, Friday for the issue of Friday **30 October 2026**
- **30 October**, Friday for the issue of Friday **06 November 2026**
- **06 November**, Friday for the issue of Friday **13 November 2026**
- **13 November**, Friday for the issue of Friday **20 November 2026**
- **20 November**, Friday for the issue of Friday **27 November 2026**
- **27 November**, Friday for the issue of Friday **04 December 2026**
- **04 December**, Friday for the issue of Friday **11 December 2026**
- **10 December**, Thursday for the issue of Friday **18 December 2026**
- **17 December**, Thursday for the issue of Thursday **24 December 2026**
- **23 December**, Wednesday for the issue of Thursday **31 December 2026**

# LIST OF TARIFF RATES FOR PUBLICATION OF NOTICES

**COMMENCEMENT: 1 APRIL 2018**

## NATIONAL AND PROVINCIAL

Notice sizes for National, Provincial & Tender gazettes 1/4, 2/4, 3/4, 4/4 per page. Notices submitted will be charged at R1008.80 per full page, pro-rated based on the above categories.

Pricing for National, Provincial - Variable Priced Notices		
Notice Type	Page Space	New Price (R)
Ordinary National, Provincial	1/4 - Quarter Page	252.20
Ordinary National, Provincial	2/4 - Half Page	504.40
Ordinary National, Provincial	3/4 - Three Quarter Page	756.60
Ordinary National, Provincial	4/4 - Full Page	1008.80

## EXTRA-ORDINARY

All Extra-ordinary National and Provincial gazette notices are non-standard notices and attract a variable price based on the number of pages submitted.

The pricing structure for National and Provincial notices which are submitted as **Extra ordinary submissions** will be charged at **R3026.32** per page.

## GOVERNMENT PRINTING WORKS - BUSINESS RULES

The **Government Printing Works (GPW)** has established rules for submitting notices in line with its electronic notice processing system, which requires the use of electronic *Adobe Forms*. Please ensure that you adhere to these guidelines when completing and submitting your notice submission.

### CLOSING TIMES FOR ACCEPTANCE OF NOTICES

1. The *Government Gazette* and *Government Tender Bulletin* are weekly publications that are published on Fridays and the closing time for the acceptance of notices is strictly applied according to the scheduled time for each gazette.
2. Please refer to the Submission Notice Deadline schedule in the table below. This schedule is also published online on the Government Printing works website [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za)

All re-submissions will be subject to the standard cut-off times.

**All notices received after the closing time will be rejected.**

Government Gazette Type	Publication Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
National Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Regulation Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Petrol Price Gazette	Monthly	Tuesday before 1st Wednesday of the month	One day before publication	1 working day prior to publication
Road Carrier Permits	Weekly	Friday	Thursday 15h00 for next Friday	3 working days prior to publication
Unclaimed Monies (Justice, Labour or Lawyers)	January / September 2 per year	Last Friday	One week before publication	3 working days prior to publication
Parliament (Acts, White Paper, Green Paper)	As required	Any day of the week	None	3 working days prior to publication
Manuals	Bi- Monthly	2nd and last Thursday of the month	One week before publication	3 working days prior to publication
State of Budget (National Treasury)	Monthly	30th or last Friday of the month	One week before publication	3 working days prior to publication
<i>Extraordinary Gazettes</i>	As required	Any day of the week	<i>Before 10h00 on publication date</i>	<i>Before 10h00 on publication date</i>
Legal Gazettes A, B and C	Weekly	Friday	One week before publication	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Tender Bulletin	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Gauteng	Weekly	Wednesday	Two weeks before publication	3 days <b>after</b> submission deadline
Eastern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 working days prior to publication
Northern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 working days prior to publication
North West	Weekly	Tuesday	One week before publication	3 working days prior to publication
KwaZulu-Natal	Weekly	Thursday	One week before publication	3 working days prior to publication
Limpopo	Weekly	Friday	One week before publication	3 working days prior to publication
Mpumalanga	Weekly	Friday	One week before publication	3 working days prior to publication

## GOVERNMENT PRINTING WORKS - BUSINESS RULES

Government Gazette Type	Publication Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
Gauteng Liquor License Gazette	Monthly	Wednesday before the First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days <b>after</b> submission deadline
Northern Cape Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days <b>after</b> submission deadline
National Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days <b>after</b> submission deadline
Mpumalanga Liquor License Gazette	Bi-Monthly	Second & Fourth Friday	One week before publication	3 working days prior to publication

### EXTRAORDINARY GAZETTES

3. *Extraordinary Gazettes* can have only one publication date. If multiple publications of an *Extraordinary Gazette* are required, a separate Z95/Z95Prov *Adobe* Forms for each publication date must be submitted.

### NOTICE SUBMISSION PROCESS

4. Download the latest *Adobe* form, for the relevant notice to be placed, from the **Government Printing Works** website [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za).
5. The *Adobe* form needs to be completed electronically using *Adobe Acrobat / Acrobat Reader*. Only electronically completed *Adobe* forms will be accepted. No printed, handwritten and/or scanned *Adobe* forms will be accepted.
6. The completed electronic *Adobe* form has to be submitted via email to [submit.egazette@gpw.gov.za](mailto:submit.egazette@gpw.gov.za). The form needs to be submitted in its original electronic *Adobe* format to enable the system to extract the completed information from the form for placement in the publication.
7. Every notice submitted **must** be accompanied by an official **GPW** quotation. This must be obtained from the *eGazette* Contact Centre.
8. Each notice submission should be sent as a single email. The email **must** contain **all documentation relating to a particular notice submission**.
  - 8.1. Each of the following documents must be attached to the email as a separate attachment:
    - 8.1.1. An electronically completed *Adobe* form, specific to the type of notice that is to be placed.
      - 8.1.1.1. For National *Government Gazette* or *Provincial Gazette* notices, the notices must be accompanied by an electronic Z95 or Z95Prov *Adobe* form
      - 8.1.1.2. The notice content (body copy) **MUST** be a separate attachment.
    - 8.1.2. A copy of the official **Government Printing Works** quotation you received for your notice. (*Please see Quotation section below for further details*)
    - 8.1.3. A valid and legible Proof of Payment / Purchase Order: **Government Printing Works** account customer must include a copy of their Purchase Order. **Non-Government Printing Works** account customer needs to submit the proof of payment for the notice
    - 8.1.4. Where separate notice content is applicable (Z95, Z95 Prov and TForm 3, it should **also** be attached as a separate attachment. (*Please see the Copy Section below, for the specifications*).
    - 8.1.5. Any additional notice information if applicable.

**GOVERNMENT PRINTING WORKS - BUSINESS RULES**

9. The electronic *Adobe* form will be taken as the primary source for the notice information to be published. Instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will not be considered. The information submitted on the electronic *Adobe* form will be published as-is.
10. To avoid duplicated publication of the same notice and double billing, Please submit your notice **ONLY ONCE**.
11. Notices brought to **GPW** by “walk-in” customers on electronic media can only be submitted in *Adobe* electronic form format. All “walk-in” customers with notices that are not on electronic *Adobe* forms will be routed to the Contact Centre where they will be assisted to complete the forms in the required format.
12. Should a customer submit a bulk submission of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of any organisation e.g. newspaper publisher, the messenger will be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.

**QUOTATIONS**

13. Quotations are valid until the next tariff change.
  - 13.1. **Take note:** **GPW**'s annual tariff increase takes place on **1 April** therefore any quotations issued, accepted and submitted for publication up to **31 March** will keep the old tariff. For notices to be published from 1 April, a quotation must be obtained from **GPW** with the new tariffs. Where a tariff increase is implemented during the year, **GPW** endeavours to provide customers with 30 days' notice of such changes.
14. Each quotation has a unique number.
15. Form Content notices must be emailed to the *eGazette* Contact Centre for a quotation.
  - 15.1. The *Adobe* form supplied is uploaded by the Contact Centre Agent and the system automatically calculates the cost of your notice based on the layout/format of the content supplied.
  - 15.2. It is critical that these *Adobe* Forms are completed correctly and adhere to the guidelines as stipulated by **GPW**.
16. **APPLICABLE ONLY TO GPW ACCOUNT HOLDERS:**
  - 16.1. **GPW** Account Customers must provide a valid **GPW** account number to obtain a quotation.
  - 16.2. Accounts for **GPW** account customers **must** be active with sufficient credit to transact with **GPW** to submit notices.
    - 16.2.1. If you are unsure about or need to resolve the status of your account, please contact the **GPW** Finance Department prior to submitting your notices. (If the account status is not resolved prior to submission of your notice, the notice will be failed during the process).
17. **APPLICABLE ONLY TO CASH CUSTOMERS:**
  - 17.1. Cash customers doing **bulk payments** must use a **single email address** in order to use the **same proof of payment** for submitting multiple notices.
18. The responsibility lies with you, the customer, to ensure that the payment made for your notice(s) to be published is sufficient to cover the cost of the notice(s).
19. Each quotation will be associated with one proof of payment / purchase order / cash receipt.
  - 19.1. This means that **the quotation number can only be used once to make a payment.**

**GOVERNMENT PRINTING WORKS - BUSINESS RULES****COPY (SEPARATE NOTICE CONTENT DOCUMENT)**

20. Where the copy is part of a separate attachment document for Z95, Z95Prov and TForm03
- 20.1. Copy of notices must be supplied in a separate document and may not constitute part of any covering letter, purchase order, proof of payment or other attached documents.
- The content document should contain only one notice. (You may include the different translations of the same notice in the same document).
- 20.2. The notice should be set on an A4 page, with margins and fonts set as follows:
- Page size = A4 Portrait with page margins: Top = 40mm, LH/RH = 16mm, Bottom = 40mm;  
Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;
- Page size = A4 Landscape with page margins: Top = 16mm, LH/RH = 40mm, Bottom = 16mm;  
Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

**CANCELLATIONS**

21. Cancellation of notice submissions are accepted by **GPW** according to the deadlines stated in the table above in point 2. Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. Please pay special attention to the different deadlines for each gazette. Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.
22. Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must be accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

**AMENDMENTS TO NOTICES**

23. With effect from 01 October 2015, **GPW** will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed according to the deadline and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

**REJECTIONS**

24. All notices not meeting the submission rules will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za)). Reasons for rejections include the following:
- 24.1. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format, will be rejected.
- 24.2. Any notice submissions not on the correct *Adobe* electronic form, will be rejected.
- 24.3. Any notice submissions not accompanied by the proof of payment / purchase order will be rejected and the notice will not be processed.
- 24.4. Any submissions or re-submissions that miss the submission cut-off times will be rejected to the customer. The Notice needs to be re-submitted with a new publication date.

**GOVERNMENT PRINTING WORKS - BUSINESS RULES****APPROVAL OF NOTICES**

25. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.
26. No amendments will be accepted in respect to separate notice content that was sent with a Z95 or Z95Prov notice submissions. The copy of notice in layout format (previously known as proof-out) is only provided where requested, for Advertiser to see the notice in final Gazette layout. Should they find that the information submitted was incorrect, they should request for a notice cancellation and resubmit the corrected notice, subject to standard submission deadlines. The cancellation is also subject to the stages in the publishing process, i.e. If cancellation is received when production (printing process) has commenced, then the notice cannot be cancelled.

**GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY**

27. The Government Printer will assume no liability in respect of—
  - 27.1. any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
  - 27.2. erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
  - 27.3. any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

**LIABILITY OF ADVERTISER**

28. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

**CUSTOMER INQUIRIES**

Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While **GPW** deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

**GPW** has a 2-working day turnaround time for processing notices received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

29. Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre **ONLY**.
30. Requests for Quotations (RFQs) should be received by the Contact Centre at least **2 working days** before the submission deadline for that specific publication.

## GOVERNMENT PRINTING WORKS - BUSINESS RULES

### PAYMENT OF COST

31. The Request for Quotation for placement of the notice should be sent to the Gazette Contact Centre as indicated above, prior to submission of notice for advertising.
32. Payment should then be made, or Purchase Order prepared based on the received quotation, prior to the submission of the notice for advertising as these documents i.e. proof of payment or Purchase order will be required as part of the notice submission, as indicated earlier.
33. Every proof of payment must have a valid **GPW** quotation number as a reference on the proof of payment document.
34. Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Gazette Contact Centre, **Government Printing Works**, Private Bag X85, Pretoria, 0001 email: [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za) before publication.
35. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and future notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or electronic funds transfer into the **Government Printing Works** banking account.
36. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the **Government Printing Works**.
37. The **Government Printing Works** reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the List of Fixed Tariff Rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

### PROOF OF PUBLICATION

38. Copies of any of the *Government Gazette* or *Provincial Gazette* can be downloaded from the **Government Printing Works** website [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za) free of charge, should a proof of publication be required.
39. Printed copies may be ordered from the Publications department at the ruling price. The **Government Printing Works** will assume no liability for any failure to post or for any delay in despatching of such *Government Gazette*(s)

## GOVERNMENT PRINTING WORKS CONTACT INFORMATION

**Physical Address:**
**Government Printing Works**

149 Bosman Street

Pretoria

**Postal Address:**

Private Bag X85

Pretoria

0001

**GPW Banking Details:**
**Bank:** ABSA Bosman Street

**Account No.:** 405 7114 016

**Branch Code:** 632-005

**For Gazette and Notice submissions:** Gazette Submissions:

**For queries and quotations, contact:** Gazette Contact Centre:

**E-mail:** [submit.egazette@gpw.gov.za](mailto:submit.egazette@gpw.gov.za)
**E-mail:** [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za)
**Tel:** 012-748 6200

**Contact person for subscribers:** Mrs M. Toka:

**E-mail:** [subscriptions@gpw.gov.za](mailto:subscriptions@gpw.gov.za)
**Tel:** 012-748-6066 / 6060 / 6058

**Fax:** 012-323-9574

GOVERNMENT NOTICES • GOEWERMENSKENNISGEWINGS

SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE

NO. R. 7491

22 May 2026

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.  
IMPOSITION OF PROVISIONAL PAYMENT (PP/179)**

In terms of section 57A of the Customs and Excise Act, 1964, a provisional payment in relation to anti-dumping duty is imposed, for the duration of the new shipper review investigation by the International Trade Administration Commission, pending its finalisation, to the extent set out in the Schedule hereto.



**FRANZ TOMASEK**

**HEAD: LEGISLATIVE POLICY TAX, CUSTOMS AND EXCISE**

**SCHEDULE**

By the insertion of the following:

Subheading	Description of Goods	Provisional Payment	Imported from or Originating in
4011.10.01	New pneumatic tyres, of rubber, of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars) having a rim size not exceeding 33 cm (13 inches), produced or exported by Shandong Changlu Hong Tire Co. Ltd.	41.47%	China
4011.10.03	New pneumatic tyres, of rubber, of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars) having a rim size not exceeding 35 cm (14 inches), produced or exported by Shandong Changlu Hong Tire Co. Ltd.	41.47%	China
4011.10.05	New pneumatic tyres, of rubber, of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars) having a rim size not exceeding 38 cm (15 inches), produced or exported by Shandong Changlu Hong Tire Co. Ltd.	41.47%	China
4011.10.07	New pneumatic tyres, of rubber, of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars) having a rim size not exceeding 41 cm (16 inches), produced or exported by Shandong Changlu Hong Tire Co. Ltd.	41.47%	China
4011.10.09	New pneumatic tyres, of rubber, of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars) having a rim size not exceeding 43cm (17 inches), produced or exported by Shandong Changlu Hong Tire Co. Ltd.	41.47%	China
4011.20.16	New pneumatic tyres, of rubber, of a kind used on buses or lorries, having a load index not exceeding 121, having a rim size not exceeding 35 cm (14 inches), produced or exported by Shandong Changlu Hong Tire Co. Ltd.	41.47%	China
4011.20.18	New pneumatic tyres, of rubber, of a kind used on buses or lorries, having a load index not exceeding 121, having a rim size not exceeding 38 cm (15 inches), produced or exported by Shandong Changlu Hong Tire Co. Ltd.	41.47%	China
4011.20.26	New pneumatic tyres, of rubber, of a kind used on buses or lorries, having a load index not exceeding 121, having a rim size not exceeding 51 cm (20 inches), produced or exported by Shandong Changlu Hong Tire Co. Ltd.	41.47%	China

## SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS

NO. R. 7491

22 Mei 2026

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.  
OPLEGGING VAN VOORLOPIGE BETALING (VB/179)

Kragtens artikel 57A van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word 'n voorlopige betaling met betrekking tot teen-stortingreg opgelê, vir die duur van die nuwe verskeper ondersoek deur die Internasionale Handelsadministrasiekommissie, hangende die finalisering daarvan, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.



FRANZ TOMASEK

HOOF: WETGEWENDE BELEID BELASTING, DOEANE- EN AKSYNS

## BYLAE

Deur die invoeging van die volgende:

Subpos	Beskrywing	Voorlopige Betaling	Ingevoer vanaf of Oorspronklik van
4011.10.01	Nuwe lugbande, van rubber van 'n soort op motorkarre (met inbegrip van stasiewaens en renmotors) gebruik, met 'n vellinggrootte van hoogstens 33 cm (13 duim), vervaardig of uitgevoer deur Shandong Changlu Hong Tire Co. Ltd.	41,47%	China
4011.10.03	Nuwe lugbande, van rubber van 'n soort op motorkarre (met inbegrip van stasiewaens en renmotors) gebruik, met 'n vellinggrootte van hoogstens 35 cm (14 duim), vervaardig of uitgevoer deur Shandong Changlu Hong Tire Co. Ltd.	41,47%	China
4011.10.05	Nuwe lugbande, van rubber van 'n soort op motorkarre (met inbegrip van stasiewaens en renmotors) gebruik, met 'n vellinggrootte van hoogstens 38 cm (15 duim), vervaardig of uitgevoer deur Shandong Changlu Hong Tire Co. Ltd.	41,47%	China
4011.10.07	Nuwe lugbande, van rubber van 'n soort op motorkarre (met inbegrip van stasiewaens en renmotors) gebruik, met 'n vellinggrootte van hoogstens 41 cm (16 duim), vervaardig of uitgevoer deur Shandong Changlu Hong Tire Co. Ltd.	41,47%	China
4011.10.09	Nuwe lugbande, van rubber van 'n soort op motorkarre (met inbegrip van stasiewaens en renmotors) gebruik, met 'n vellinggrootte van hoogstens 43 cm (17 duim), vervaardig of uitgevoer deur Shandong Changlu Hong Tire Co. Ltd.	41,47%	China
4011.20.16	Nuwe lugbande, van rubber, van 'n soort op busse of lorries gebruik, met 'n ladingindeks van hoogstens 121, met 'n vellinggrootte van hoogstens 35 cm (14 duim), vervaardig of uitgevoer deur Shandong Changlu Hong Tire Co. Ltd.	41,47%	China
4011.20.18	Nuwe lugbande, van rubber, van 'n soort op busse of lorries gebruik, met 'n ladingindeks van hoogstens 121, met 'n vellinggrootte van hoogstens 38 cm (15 duim), vervaardig of uitgevoer deur Shandong Changlu Hong Tire Co. Ltd.	41,47%	China
4011.20.26	Nuwe lugbande, van rubber, van 'n soort op busse of lorries gebruik, met 'n ladingindeks van hoogstens 121, met 'n vellinggrootte van hoogstens 51 cm (20 duim), vervaardig of uitgevoer deur Shandong Changlu Hong Tire Co. Ltd.	41,47%	China

## SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE

NO. R. 7492

22 May 2026



ENOCH GODONGWANA  
MINISTER OF FINANCE

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964  
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 2 (No. 2/1/90)**

In terms of section 56 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 2 to the said Act is hereby amended to the extent that imports originating in or imported from China and manufactured by Shandong Changlu Hong Tire Co. Ltd are excluded from the payment of anti-dumping duties, published in Notice No. R. 3735 of Government Gazette No. 49047 dated 28 July 2023.

## SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS

NO. R. 7492

22 Mei 2026



ENOCH GODONGWANA  
MINISTER VAN FINANSIES

DOEANE EN AKSYNSWET, 1964  
WYSIGING VAN BYLAE NO. 2 (2/1/90)

Kragtens artikel 56 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 2 by bogenoemde Wet hiermee gewysig, tot die mate dat invoere afkomstig van of ingevoer vanaf China en geproduseer deur Shandong Changlu Hong Tire Co. Ltd uitgesluit is van die betaling van teenstortingsreg, gepubliseer in Kennisgewing No. R. 3735 van Staatskoerant No. 49047 gedateer 28 Julie 2023.

**SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE**

NO. R. 7493

22 May 2026

**GENERAL EXPLANATORY NOTE:**

[       ] Words that are between square brackets and in bold typeface, indicate deletions from the existing rules

\_\_\_\_\_ Words that are underlined with a solid line, indicate insertions in the existing rules

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964  
AMENDMENT OF RULES**

Under sections 64D and 120 of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964), the rules published in Government Notice R.1874 of 8 December 1995, are herewith amended to the extent set out in the Schedule hereto

**JOHNSTONE MAKHUBU****COMMISSIONER FOR THE SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE****SCHEDULE****Amendment of rule 64D.04**

1. Rule 64D.04 is hereby amended –

(a) by the insertion in subrule (1) of the following paragraph after paragraph (fB):

“(fC) a locally manufactured road vehicle is removed under its own power by the licensee of a customs and excise manufacturing

warehouse to another premises situated on the same site or on a different site, provided such premises is included under the same licence in the name of such licensee and located within a distance of 30km from that warehouse.”; and

(b) by the substitution for subrule (2) of the following subrule:

“(2) For purposes of –

(a) subrule (1) “**own transport**”, where mentioned in paragraphs (f); and (fB), means to transport by means of a vehicle –

(i) owned by the person permitted to transport, including a vehicle –

(aa) in possession of that person in terms of a hire purchase or lease agreement; or

(bb) rented by that person for the purpose of such transport; and

(ii) operated by a person under the direct instructions of the person permitted to transport; and

(b) subrules (1)(fB) and (1)(fC) –

**“road vehicle”** has the meaning assigned to it in rule 18.15(e); and **[“using own transport” in relation to –**

**(a) the removal of an imported road vehicle on a road vehicle designed for the transport of vehicles, means using a vehicle for such transport which is-**

**(i) owned by the person permitted to transport in terms of paragraph (fB), including a vehicle in possession of that person in terms of a hire purchase or vehicle lease agreement; or**

**(ii) rented by that person for the purpose of such transport, and driven by a person under the direct instructions of the person permitted to transport; and**

**(b) the removal of an imported road vehicle]**

**“under its own power”, in relation to the removal of an imported road vehicle contemplated in paragraph (fB) or a locally**

manufactured road vehicle in paragraph (fC), means using a driver under the direct instructions of the person permitted to transport in terms of those paragraphs [paragraph (fB)], either –

- (i) as an employee of that person; or
- (ii) as a person contracted by that person for the purpose of driving the imported or locally manufactured vehicle.”.

**DEPARTMENT OF WATER AND SANITATION**

NO. R. 7494

22 May 2026

**NATIONAL WATER ACT, 1998****REGULATIONS FOR THE ESTABLISHMENT OF A WATER RESOURCE CLASSIFICATION SYSTEM: AMENDMENT**

The Minister of Water and Sanitation hereby intends, in terms of section 12(1) read with section 69 of the National Water Act, 1998 (Act No.36 of 1998), to make the regulations in the Schedule.

The proposed amendments seek to provide for the procedure for determining Resource Quality Objectives (RQO) as contemplated in section 12(2) of the National Water Act, 1998. The RQOs have been determined in various Water Management Areas across the country using the procedures set out in the RQO determination guideline which can be downloaded from the following link: <https://www.dws.gov.za/wem/documents/proceduresToDevelop&ImplementResourceQualityObjectives.pdf>. The proposed amendment aims to create alignment between the Regulations and the guidelines.

Interested persons are invited to submit substantiated comments or representations on the proposed amendments to the Regulations for the Establishment of a Water Resource Classification System within 60 days from the date of publication of this Notice by—

- (a) posting such comments to the following address:  
Department of Water and Sanitation  
Director: Water Resource Classification, Attention: Ms Lebogang Matlala  
Ndinaye Building  
Private Bag X 313  
**PRETORIA**  
0001;
- (b) hand delivering such comments to the following address:  
Department of Water and Sanitation  
Director: Reserve Determination, Attention: Ms Lebogang Matlala  
Ndinaye Building  
178 Francis Baard Street  
**PRETORIA,**  
0001; or
- (c) sending such comments by electronic mail to the following address:  
E-mailing such comments to the following address:  
E-mail: [matlalal@dws.gov.za](mailto:matlalal@dws.gov.za)

Comments must be addressed to the Director: Water Resource Classification and marked for the attention of Ms Lebogang Matlala. Comments received after the closing date shall not be considered.



**MS PEMMY MAJODINA (MP)**

**MINISTER OF WATER AND SANITATION**

**DATE:** 13 - 04 - 2026

## SCHEDULE

### Definition

1. In this Schedule the Regulations means the Regulations for the Establishment of a Water Resource Classification System, as published in Government Notice No. R. 801 of 17 September 2010.

### Substitution of regulation 4 of the Regulations

2. Regulation 4 of the Regulations is hereby substituted for the following regulation:

#### **“Procedure for determining resource quality objectives**

3. For each water resource class, the procedure for establishing resource quality objectives for each resource unit must comprise of the following 6 steps:
  - (a) **Step 1:** Delineate the Integrated Units of Analysis (IUAs) and define the Resource Units (RUs);
  - (b) **Step 2:** Establish a vision for the catchment and key elements for the IUAs;
  - (c) **Step 3:** Prioritize and select preliminary Resource Units for RQO determination;
  - (d) **Step 4:** Prioritize sub-components for RQO determination, select indicators for monitoring, and propose the direction of change;
  - (e) **Step 5:** Develop draft RQOs and Numerical Limits; and
  - (f) **Step 6:** Agree on Resource Units, RQOs and Numerical Limits with stakeholders”.

### Short title

4. These Regulations are called Amendment Regulations for the Establishment of a Water Resource Classification System, 2025.

## DEPARTEMENT VAN WATER EN SANITASIE

NO. R. 7494

22 Mei 2026

## NASIONALE WATERWET, 1998

**REGULASIES VIR DIE VESTIGING VAN 'N  
WATERHULPBRONKLASSIFIKASIESTELSEL: WYSIGING**

Die Minister van Water en Sanitasie is hiermee van voorneme om ingevolge artikel 12(1) saamgelees met artikel 69 van die Nasionale Waterwet, 1998 (Wet Nr. 36 van 1998), die regulasies in die Bylae te maak.

Die voorgestelde wysigings poog om voorsiening te maak vir prosedures vir die bepaling van Hulpbronkwaliteitsdoelwitte (HKD) soos beoog in artikel 12(2) van die Nasionale Waterwet, 1998. Die HKD is in verskeie Waterbestuursgebiede regoor die land bepaal deur gebruik te maak van die prosedures uiteengesit in die HKD-Bepalingsriglyn wat afgelaai kan word vanaf die volgende skakel: <https://www.dws.gov.za/wem/documents/proceduresToDevelop&ImplementResourceQualityObjectives.pdf>. Die voorgestelde wysiging het ten doel om ooreenstemming tussen die Regulasies en die riglyne te skep.

Belangstellendes word uitgenooi om stawende kommentaar of verhoë oor die voorgestelde wysigings aan die Regulasies vir die Vestiging van 'n Waterhulpbronklassifikasiestelsel binne 60 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie Kennisgewing in te dien deur—

(a) sodanige kommentaar te pos aan die volgende adres:

Departement van Water en Sanitasie

Direkteur: Waterhulpbronklassifikasie, Aandag: Me. Lebogang Matlala Ndinaye-  
Gebou

Privaatsak X313

**PRETORIA**

0001

(b) sodanige kommentaar persoonlik af te lewer by die volgende adres:

Departement van Water en Sanitasie

Direkteur: Reserwebepaling, Aandag: Me. Lebogang Matlala

Ndinaye-Gebou

Francis Baardstraat 178

**PRETORIA,**

0001; of

(c) sodanige kommentaar per e-pos te stuur na die volgende e-posadres:

[matlalal@dws.gov.za](mailto:matlalal@dws.gov.za)

Kommentaar moet gerig word aan die Direkteur: Waterhulpbronklassifikasie en gemerk word vir aandag van Mev. Lebogang Matlala. Kommentaar wat na die sluitingsdatum ontvang word, sal nie in aanmerking gebring word nie.



**ME PEMMY MAJODINA (LP)**

**MINISTER VAN WATER EN SANITASIE**

**DATUM:** 13-04-2026

## BYLAE

### Definisie

1. In hierdie Bylae beteken die Regulasies die Regulasies vir die Vestiging van 'n Waterhulpbronklassifikasiesistelsel, soos gepubliseer in Regeringskennisgewing Nr. R. 801 van 17 September 2010.

### Vervanging van Regulasie 4 van die Regulasies

2. Regulasie 4 van die Regulasies word hiermee vervang deur die volgende Regulasie:

### Prosedure vir die Bepaling van Hulpbronkwaliteitsdoelwitte.

3. Vir elke waterhulpbronklas moet die prosedure vir die vasstelling van hulpbronkwaliteitsdoelwitte vir elke hulpbroneenheid uit die volgende 6 stappe bestaan:

(a) **Stap 1:** Ontwerp die Geïntegreerde Eenhede van Analise (GEA) en definieer die Hulpbroneenhede (HEe):

(b) **Stap 2:** Vestig 'n visie vir die opvanggebied en sleutelemente vir die GEAs;

(c) **Stap 3:** Prioritiseer en kies voorlopige Hulpbroneenhede vir HKD-Bepaling;

(d) **Stap 4:** Prioritiseer subkomponente vir HKD-Bepaling, kies aanwysers vir monitering en stel die rigting van verandering voor;

(e) **Stap 5:** Ontwikkel konsep-HKDs en Numeriese Limiete; en

(f) **Stap 6:** Kom ooreen oor Hulpbroneenhede, HKDs en Numeriese Limiete met belanghebbendes.

### Kort titel

4. Hierdie Regulasies word Wysigingsregulasies vir die Vestiging van 'n Waterhulpbronklassifikasiesistelsel, 2025, genoem.

**ISAZISO SIKARHULUMENTE****No.****2025****ISEBE LEZAMANZI NOGUTYULO  
UMTHETHO WAMANZI WESIZWE, 1998****AMASOLOTYA NGENKQUBO YOHLELO LWEMISELE YAMANZI: IZILUNGISO**

UMphathiswa weSebe lezaManzi noGutyulo unqwenela ukwenza la masolotya akule Shedyuli ingezantsi, ngokwemiqathango yesiqendu 12(1) esifundwa kunye nesiqendu 69 soMthetho waManzi weSizwe, ka1998 (uMthetho No.36 ka1998).

Ezi zilungiso ziphakanyisiweyo zenzelwe ukuba kubekho umgaqo othile woqingqo lweNjongo ngeKwaliti yaManzi (ii-Resource Quality Objectives - (RQOs) njongoko sisitsho isiqendu 12(2) soMthetho waManzi weSizwe, ka1998. Ii- RQOs sele ziqingqiwe kwimimandla emininzi yolawulo lwamanzi kwisizwe siphela kusetyenziswa isikhokelo soqingqo lwee-RQOs esifumaneka kweli khonkco

<https://www.dws.gov.za/wem/documents/proceduresToDevelop&ImplementResourceQualityObjectives.pdf>. Isilungiso esiphakanyisiweyo sixhibe ukudala ungqamaniso phakathi kwamasolotya nezikhokelo.

Simema abantu abanomdla ukuba bafake amagqabantshintshi acace gca okanye iziphakamiso malunga nezilungiso ezenziweyo kumasolotya oqingqo lweNkqubo yoHlelo lweMisele yaManzi kwisithuba esiphakathi kweentsuku ezingama-60 ukusukela kumhla woshicilelo lwesi Saziso, ngokuthi—

- (a) Bathumele amagqabantshintshi kule dilesi ilandelayo:  
Department of Water and Sanitation  
Director: Water Resource Classification, kuNkosazana Lebogang Matlala  
Ndinaye Building  
Private Bag X 313  
**PRETORIA**  
0001
- (b) Bafake ngesandla loo magqabantshintshi besebenzisa le dilesi ilandelayo:  
Department of Water and Sanitation  
Director: Reserve Determination', kuNkosazana Lebogang Matlala  
Ndinaye Building  
178 Francis Baard Street  
**PRETORIA**  
0001
- OKANYE
- (c) Bafake loo magqabantshintshi kule e- mail ilandelayo:  
E-mail: [matlalal@dws.gov.za](mailto:matlalal@dws.gov.za)

Amagqabantshintshi afunyenwe emva kwexesha lokuvala elibekiweyo akasayi kufumana hoyo.



**NKOSAZANA PEMMY MAJODINA (MP)**  
**UMPHATHISWA WESEBE LEZAMANZI NOGUTYULO**  
**UMHLA:**

13 - 04 - 2026

## ISHEDYULI

### Ingcaciso

1. Kule Shedyuli u-"amasolotya" ubhekisa kwimithetho yoqingqo lweNkqubo yoHlelo lweMisele yaManzi, njengoko kushicilelwe kwiSaziso sikaRhulumente u- No. R. 801 somhla we-17 Msintsi 2010.

### Kufakelwa isolotya elitsha endaweni yesolotya 4

2. Eli solotya lilandelayo lingena endaweni yesolotya 4 ukuze lilawule eli gatyana lomthetho lilandelayo:

### "Umgaqo woqingqo lweenjongo ngekwaliti yomsele

3. Ngehlelo ngalinye lomsele wamanzi, umgaqo woqingqo lweenjongo ngekwaliti yomsele wecandelwana ngalinye lomsele mawuquke la manyathelo mathandathu alandelayo must:
  - (a) **Inyathelo 1:** Licacisa ngokuthe gca amacandelo abumbeneyo ohlalutyo (Integrated Units of Analysis (IUAs), andule achaze amacandelo omsele ii- Resource Units (RUs);
  - (b) **Inyathelo 2:** Liqingqa umbono wendawo yoboniselo namabakala aphambili ee- IUAs;
  - (c) **Inyathelo 3:** Lihlela libuye likhethe ii-Resource Units zokuqala zoqingqo lwee- RQOs;
  - (d) **Inyathelo 4:** Libeka phambili amacandelwana oqingqo lwee-RQO, likhethe izalathisi zohlolo, landule liphakamise ikhondo lenguqu;
  - (e) **Inyathelo 5:** Liphuhlisa ii- RQOs eziyilwayo neMida yoBalo;
  - (f) **Inyathelo 6:** Lenze novumelwano namaqela abandakanyekayo ngee- Resource Units, ii-RQOs neMida yoBalo".

### Isihloko esifutshane

4. La masolotya abizwa ngokuba ngamagatyana omthetho alungisiweyo oQingqo lweNkqubo yoHlelo lweMisele yaManzi, ka2025.

**ISAZISO JIKELELE****Nombolo.****2025****UMNYANGO WEZAMANZI NOKUTHUTHWA KWENDLE****UMTHETHO WAMANZI KAZWELONKE, KA-1998****IMITHETHO YOKUSUNGULWA KOHLELO LOKUHLUKANISWA KWEMITHOMBO YAMANZI: ISICHIBIYELO**

UNgqongqoshe Wezamanzi Nokuthuthwa Kwendle uhlose, ngokwesigaba 12(1) esifundwa nesigaba 69 soMthetho Wamanzi Kazwelonke, 1998 (uMthetho Nombolo 36 ka-1998), ukwenza imithetho esoHlelweni.

Izichibiyelo ezihlongozwayo zihlose ukuhlinzekela inqubo yokunquma Imigomo Yezinga Lemithombo (i-RQO) njengoba kucatshangelwa esigabeni 12(2) soMthetho Wamanzi Kazwelonke, ka-1998. I-RQO inqunywe ezindaweni ezahlukahlukene zokulawulwa kwamanzi ezweni lonke kusetshenziswa izinqubo ezibekwe kumhlahlandlela wokunquma i-RQO ongathwathwa ku-link elandelayo:

<https://www.dws.gov.za/wem/documents/proceduresToDevelop&ImplementResourceQualityObjectives.pdf>. Isichibiyelo esihlongozwayo sihlose ukudala ukuhambisana phakathi kweMithetho kanye nemihlahlandlela.

Abantu abanentshisekelo bayamenywa ukuba balethe imibono noma izethulo ezinobufakazi mayelana nezichibiyelo ezihlongozwayo zeMithetho Yokusungulwa Kohlelo Lokuhlukaniswa Kwemithombo Yamanzi zingakapheli izinsuku ezingu-60 kusukela osukwini lokushicilelwa kwalesi Saziso—

- (a) ngokuthumela imibono enjalo ekhelini elilandelayo:  
UMnyango Wezamanzi Nokuthuthwa Kwendle  
Umqondisi: Ukuhlukaniswa Kwemithombo Yamanzi,  
Ukunakwa: Nks Lebogang Matlala  
Ndinaye Building  
Private Bag X 313  
**PRETORIA**  
0001;
- (b) ngokuletha imibono enjalo mathupha ekhelini elilandelayo:  
UMnyango Wezamanzi Nokuthuthwa Kwendle  
Umqondisi: Ukunqunywa Kwendawo Yokugcina, Ukunakwa: Nks  
Lebogang Matlala  
Ndinaye Building  
178 Francis Baard Street  
**PRETORIA,**  
0001; or
- (c) ngokuthumela imibono enjalo nge-imeyili kuleli kheli elilandelayo:  
Thumela imibono enjalo nge-imeyili ekhelini elilandelayo:  
I-imeyili: [matlalal@dws.gov.za](mailto:matlalal@dws.gov.za)

Imibono kufanele ibhekiswe kuMqondisi: Ukuhlukaniswa Kwemithombo Yamanzi futhi ibekwe uphawu lokunakwa uNks Lebogang Matlala. Imibono efike ngemva kosuku lokuvala ngeke icatshangelwe.



**NKS PEMMY MAJODINA (ILUNGU LEPHALAMENDE)**  
**UNGQONGQOSHE WEZAMANZI NOKUTHUTHWA KWENDLE**  
USUKU: 13.04.2026

## UHLELO

### Incazelo

1. Kulolu Hlelo Imithetho isho Imithetho Yokusungulwa Kohlelo Lokuhlukaniswa Kwemithombo Yamanzi, njengoba kushicilelwe kuSaziso sikaHulumeni Nombolo R. 801 somhla ka-17 Septhemba 2010.

### Ukushintshwa komthetho 4 weMithetho

2. Umthetho 4 weMithetho ufakwa esikhundleni soMthetho olandelayo:

### “Inqubo yokunquma imigomo yezinga lemithombo”

3. Esigabeni ngasinye somthombo wamanzi, inqubo yokusungula imigomo yezinga lemithombo yeyunithi yomthombo ngamunye kufanele ihlanganise lezi zinyathelo ezingu-6 ezilandelayo:
  - (a) **Isinyathelo 1:** Ukuchaza Amayunithi Ahlanganisiwe Okuhlaziya (ama-IUA) nokuchaza Amayunithi Omthombo (ama-RU);
  - (b) **Isinyathelo 2:** Ukusungula umbono wendawo egcina amanzi kanye nezici ezibalulekile zama-IUA;
  - (c) **Isinyathelo 3:** Ukubeka phambili nokukhetha amayunithi okuqala omthombo ukunquma i-RQO;
  - (d) **Isinyathelo 4:** Ukubeka phambili izingxenye ezincane zokunquma i-RQO, ukukhetha izinkomba zokuqapha, kanye nokuphakamisa indlela yoshintsho;
  - (e) **Isinyathelo 5:** Ukusungula uhlaka lwama-RQO kanye Nemikhawulo Yamanani; kanye
  - (f) **Isinyathelo 6:** Ukuvumelana ngamayunithi emithombo, ama-RQO kanye Nemikhawulo Yamanani nabathintekayo”.

### Isihloko esifushane

4. Le Mithetho ibizwa ngeMithetho Echitshiyelwe Yokusungulwa Kohlelo Lokuhlukaniswa Kwemithombo Yamanzi, ka-2025.

**KGANGKGOLO YA KAKARETSO****Nomoro.****2025****LEFAPHA LA METSI LE KGELELOESWE  
MOLAO WA BOSETSHABA WA METSI, 1998****MELAO YA GO TSAMAIWA GA THULAGANYO YA GO KGAOGANYA  
METSWEDI YA METSI: TSHENOLOGO**

Tona ya Metsi le Kgeleloeswe e ikaelela, go ya ka karolo 12 (1) e e balwang le karolo 69 ya Molao wa Bosetšhaba wa Metsi, 1998 (Molao No. 36 wa 1998), go dira melawana e e mo lenaaneng la.

Diphetogo tse di tshisintsweng di ikaelela go tlamela ka thulaganyo ya go tlhomamisa Maikaelelo a Boleng jwa Metswedi ya Metsi (RQO) jaaka go akanngwa mo karolong ya 12 (2) ya Molao wa Bosetšhaba wa Metsi, 1998. RQO e tlhomamisitswe mo mafelong a a farologaneng a Tlhokomelo ya Metsi go ralala naga ka go dirisa ditsamaiso tse di tshalositsweng mo kaelong ya go tlhomamisa RQO e e ka itseelwang mo go se se latelang: <https://www.dws.gov.za/wem/documents/proceduresToDevelop&ImplementResourceQualityObjectives.pdf>. Phetolo e e tshisintsweng e ikaeletse go dira gore melawana e tsamaelane le dikaelo.

Batho ba ba nang le kgatlhego ba lalediwa go romela ditshwaelo kgotsa ditlhagiso tse di nang le mabaka ka ga diphetogo tse di tshitshinngwang mo Melawaneng ya go Tlhomiswa ga Thulaganyo ya go Kgaoganya Metswedi ya Metsi mo malatsing a le 60 go tloga ka letlha la go phasaladiwa ga Kitsiso eno ke—

(a)

go romela dikakgelo tseo kwa atereseng e e latelang:  
Lefapha la Metsi le Kgeleloleswe  
Motsamaisi: Tsamaiso ya Metswedi ya Metsi, tlhokomediso: Mme  
Lebogang Matlala Ndinaye Kago  
Kgetsana ya Sephiri X 313  
**PRETORIA**  
0001;

(b)

romela dikakgelo tseo kwa atereseng e e latelang:  
Lefapha la Metsi le Kgeleloleswe  
Motsamaisi: Go Tlhomamisa Dipeelets , Tlhokomelo: Mme Lebogang  
Matlala  
Kago ya Ndinaye  
178 Seterata sa Francis Baard  
Pretoria,  
0001; Kgotsa

(c)

romela dikakgelo tseo ka poso ya eleketeroniki kwa atereseng e e  
latelang:  
Romela dikakgelo tseo ka e-meile kwa atereseng e e latelang:  
E-meile: [matlalal@dws.gov.za](mailto:matlalal@dws.gov.za)

Dikakgelo di tshwanetse go lebiswa kwa go Motsamaisi: Tsamaiso ya  
Metswedi ya Metsi mme di tshwaiwe go tlhokomelwa ke Mme Lebogang  
Matlala. Dikakgelo tse di amogetsweng morago ga letlha la bofelo ga di tsewe  
tsia.



**MME PEMMY MAJODINA (MP)**

**MODIREDI WA METSI LE KGELELOLESWE**

**LETLHA: 13 - 04 - 2026**

**SETLHOPEGO****Tihaloso**

1. Mo Lenaneong le, Melawana e kaya Melawana ya go Tlhomamisa Tsamaiso ya Phasalatso ya Metswedi ya Metsi, jaaka e phasaladitswe mo Kitsisong ya Mmuso No. R. 801 wa 17 Lwetse 2010.

**Go emisediwa ga molawana wa bo 4 wa Melawana**

2. Molawana wa 4 wa Melawana o emelwa ke molawana o o latelang:

**“Tsamaiso ya go tlhomamisa maikemisetso a boleng jwa metswedi**

3. Mo setlhopheng sengwe le sengwe sa metswedi ya metsi, thulaganyo ya go tlhoma maitlhomamo a boleng jwa metswedi ya metsi mo yuniting nngwe le nngwe ya metswedi ya metsi e tshwanetse go nna le dikgato tse 6 tse di latelang:
  - (a) **Kgato 1:** Tihalosa Diyuniti tsa Tlhatlhobo e e Kopanetsweng (IUAs) mme o tshalose Diyuniti tsa Thuso (RUs);
  - (b) **Kgato 2:** Go tlhoma ponelopele ya lefelo le le nang le metsi le dintlha tsa botlhokwa tsa di-IUA;
  - (c) **Kgato 3:** Tlhopha le go baya kwa pele Diyuniti tsa Metswedi ya Tshedimosetso go tlhomamisa RQO;
  - (d) **Kgato 4:** Go baya dilo tse di botlhokwa kwa pele mo go tlhomeng RQO, go tlhopha matshwao a a tla latelwang, le go akantsha gore go dirwe diphetogo dife;
  - (e) **Kgato 5:** Tlhagisa di RQO le meelwane ya dipalo; le
  - (f) **Kgato 6:** Go dumelana ka diyuniti tsa metswedi, RQOs le meelwane ya dipalo le baamegi”.

**Leina le le khutshwane**

4. Melawana eno e bidiwa Melawana ya Tlhabololo ya go Tlhomiswa ga Tsamaiso ya Tlhophisano ya Metswedi ya Metsi, 2025.

**NDIVHADZO YO TANGANELAHO****No.****2025****MUHASHO WA MAḐI NA VHUTHATHATSHILI****MULAYO WA MAḐI A LUSHAKA, 1998****NDAULA DZA U THOMIWA HA SISITĒME YA KHETHEKANYO YA TSHIKO TSHA MAḐI**

Minisiṭa wa MaḐi na Vhuthathatshili vha khou ṭoḑa, u ya nga khethekanyo ya 12(1) yo vhaliwaho na khethekanyo ya 69 ya Mulayo wa MaḐi wa Lushaka, 1998 (Mulayo wa No.36 wa 1998), u ita ndaulo dzi re kha Sheduḷu.

Khwiniso dzo dzinginywaho dzi ṭoḑa u ṅetshedza maitete a u ṭola Zwipikwa zwa u Kuna ha Tshiko (RQO) sa zwe zwa sumbedzwa zwone kha khethekanyo ya 12(2) ya Mulayo wa MaḐi wa Lushaka, 1998. RQO dzo tiwa kha Fhethu ho fhambanaho ha Ndangulo ya MaḐi u mona na shango hu tshi shumiswa maitete o vhwaho kha vhulivhisi ha u tiwa ha RQO vhune ha nga dawuniḷoudiwa kha [linki](https://www.dws.gov.za/wem/documents/proceduresToDevelop&ImplementResourceQualityObjectives.pdf) i [tevhelaho: https://www.dws.gov.za/wem/documents/proceduresToDevelop&ImplementResourceQualityObjectives.pdf](https://www.dws.gov.za/wem/documents/proceduresToDevelop&ImplementResourceQualityObjectives.pdf). Khwiniso yo dzinginywaho i khou sedza kha u sika u tendelana vhukati ha Milayo na ndaela.

Vhathu vha re na dzangalelo vha khou rambiwa u ṅetshedza vhupfiwa kana vhuimeleli ho khwaṭhisedzwaho nga ha khwiniso dzo dzinginywaho kha Milayo ya u Thoma SisitĒme ya Khethekanyo ya Zwiko zwa MaḐi hu sa athu fhela maḑuvha a 60 u bva ḑuvha le Nḑivhadzo iyi ya gandiswa nga—

- (a) u posa vhupfiwa ho raloho kha dīresi i tevhelaho:  
Muhasho wa Mađi na Vhuthathatshili  
Mulanguli: Khethekanyo ya Zwiko zwa Mađi, Attention U rumelwa kha:  
Ms Lebogang Matlala Ndinaye Building  
Private Bag X 313  
**PRETORIA**  
0001;
- (b) u isa nga tshangā vhupfiwa hovhu kha dīresi i tevhelaho:  
Muhasho wa Mađi na Vhuthathatshili  
Mulanguli: U Dīimisela haTshiko', U rumelwa kha: Ms Lebogang Matlala  
Ndinaye Building  
178 Francis Baard Street  
**PRETORIA,**  
0001; kana
- (c) u rumela vhupfiwa ho raloho nga poso ya eļekithironiki kha dīresi i  
tevhelaho:  
U rumela vhupfiwa ho raloho nga e-mail kha dīresi i tevhelaho:  
E-mail: [matlalal@dws.gov.za](mailto:matlalal@dws.gov.za)

Vhupfiwa vhu tea u livhiswa kha Mulanguli: Khethekanyo ya Tshiko tsha Mađi  
na u swaiwa u itela thogomelo ya Vho Lebogang Matlala. Vhupfiwa ho  
tanganedzwaho nga murahu ha dūvha ja u vala a vhu nga dzhiwi.



**MS PEMMY MAJODINA (MP)**  
**MINISIṬA WA MAĐI NA VHUTHATHATSHILI**  
**DATUMU:** 13-04-2026

## SHEDULU

### T̄halutshedzo

1. Kha ino Shedulu Ndaulo dzi amba Ndaulo dza u Thoma Sis̄iteme ya Khethekanyo ya Zwiko zwa Maḡi, sa zwe ya ganḡiswa zwone kha Nḡivhadzo ya Muvhuso ya No. R. 801 ya Ia 17 Khubvumedzi 2010

### U shandukisa ndaula 4 ya Ndaulo

2. Ndaula 4 ya Ndaulo i shandukiswa nga ndaula i tevhelaho:

### “Maitele a u ta zwipikwa zwa vhuimo ha tshiko

3. Kha kiḡasi inwe na inwe ya tshiko tsha maḡi, maitele a u thoma zwipikwa zwa vhuimo ha tshiko kha yuniti inwe na inwe ya tshiko i tea u vha na maga a 6 a tevhelaho:
  - (a) **L̄iga 1:** U ḡalusa Yunithi dzo T̄anganelaho dza Tsenguluso (IUAs) na u ḡalusa Yunithi dza Tshiko (RUs)
  - (b) **L̄iga 2:** U thoma bono Ia u kuvhanganya maḡi na zwithu zwa ndeme zwa IUAs;
  - (c) **L̄iga 3:** U vhea phanḡa na u nanga Yunithi dza Tshiko tsha u thoma u itela u vhuḡimisele ha RQO;
  - (d) **L̄iga 4:** U vhea phanḡa zwipiḡa zwiḡuku zwa u ḡivhadza RQO, u nanga zwisumbedzi zwa uveha iḡo, na u ḡetshedza nḡila ya tshanduko;
  - (e) **L̄iga 5:** U bvedza mvetamveto ya RQO na Mikano ya Nomboro; na
  - (f) **L̄iga 6:** U tendelana kha Yunithi dza Tshiko, RQO na Mikano ya Nomboro na vhakwamei”.

### Dzina pfufhi

4. Ndaulo idzi dzi vhidzwa Ndaulo dza Khwiniso ya u Thoma Sis̄iteme ya u Khethekanya Tshiko tsha Maḡi, 2025.

**XITIVISO XO ANGARHELA****No.****2025****NDZAWULO YA MATI NA NKULULO****NAWU WA MATI WA RIXAKA, 1998****MILAWU YA KU SIMEKIWA KA SISITEME YA KU HLAWURIWA KA XITIRHISIWA XA MATI: NDZULAMISO**

Holobye wa Mati na Nkululo u kunguhata, hi ku landza xiyenge xa 12(1) lexi hlayiweke na xiyenge xa 69 xa Nawu wa Mati wa Rixaka, 1998 (Nawu wa Nomboro.36 wa 1998), ku endla milawu eka xedulu.

Mindzulamiso leyi ringanyetiweke yi lava ku nyika endlelo ro kumisisa Swikongomelo swa Khwalithi ya Switirhisiwa (RQO) tanihilaha swi languteriweke hakona eka xiyenge xa 12(2) xa Nawu wa Mati wa Rixaka, 1998. RQO yi bohiwile eka tindawu to hambana ta Vulawuri bya Mati etikweni hinkwaro hi ku tirhisa maendlelo lama vekiweke eka nkongomiso wo kumisisa RQO lawa ya nga dawunilodiwaka eka xihlanganisi lexi landzelaka: <https://www.dws.gov.za/wem/documents/proceduresToDevelop&ImplementResourceQualityObjectives.pdf>. Ndzulamiso lowu ringanyetiweke wu kongomisa ku tumbuluxa ku ringana exikarhi ka Milawu na swiletelo.

Vanhu lava tsakelaka va rhambiwa ku yisa mavonelo lama tiyisiweke kumbe vuyimeri eka ku cinca loku ringanyetiweke eka Milawu ya ku simekiwa ka Sisiteme yo Hlawula Switirhisiwa swa Mati ku nga si hela masiku ya 60 ku sukela siku ra ku kandziyisiwa ka Xitiviso lexi hi—

- (a) ku veka mavonelo yo tano eka adirese leyi landzelaka:  
Ndzawulo ya Mati na Nkululo  
Mulawuri: Ku hlawuriwa ka Switirhisiwa swa Mati, Nyingiso: Manana  
Lebogang Matlala Muako wa Ndinaye  
Private Bag X 313  
**PRETORIA**  
0001;
- (b) ku yisa mavonelo yo tano hi voko eka adirese leyi landzelaka:  
Ndzawulo ya Mati na Nkululo  
Mulawuri: Ku kumiwa ka Vuhlayiselo', Nyingiso: Manana Lebogang  
Matlala  
Muako wa Ndinaye  
178 Francis Baard Street  
**PRETORIA,**  
0001; kumbe
- (c) rhumela mavonelo wolawo hi poso ya xiekitironiki eka adirese leyi  
landzelaka:  
Rhumela mavonelo yo tano hi Imeyili eka adirese leyi landzelaka:  
Imeyili: [matlalal@dws.gov.za](mailto:matlalal@dws.gov.za)

Mavonelo ya fanele ku kongomisiwa eka Mulawuri: Ku hlawuriwa ka Switirhisiwa swa Mati naswona ku fungiwa leswaku nyingiso eka Manana Lebogang Matlala. Mavonelo lama amukeriwaka endzhaku ka siku ro pfala a ma nge tekeriwi enhlokweni.



**MANANA PEMMY MAJODINA (MP)**  
**HOLOBYE WA MATI NA NKULULO**

**SIKU:** 13 - 04 - 2026

## XEDULU

### Nhlamuselo

1. Eka Xedulu leyi Milawu swivula Milawu ya ku Simekiwa ka Sisiteme yo Hlawula Switirhisiwa swa Mati, tanihilaha yi kandziyisiweke hakona eka Xitiviso xa Mfumo xa Nomboro ya R. 801 xa ti 17 Ndzati 2010.

### Ku siviwa ka nawu wa 4 wa Milawu

2. Nawumbisi wa 4 wa Milawu wu siviwa hi nawu lowu landzelaka:

### “Maendlelo yo kumisisa swikongomelo swa khwalithi ya switirhisiwa”

3. Eka tlilasi yin'wana na yin'wana ya switirhisiwa swa mati, endlelo ro simeka swikongomelo swa khwalithi ya switirhisiwa eka yuniti yin'wana na yin'wana ya switirhisiwa ri fanele ku katsa magoza ya 6 lama landzelaka:
  - (a) **Goza ra 1:** Ku hlamusela Tiyuniti leti Hlanganisiweke ta Nxopaxopo (IUAs) na ku hlamusela Tiyuniti ta Switirhisiwa (RUs);
  - (b) **Goza ra 2:** Ku simeka xivono xa ndhawu yo khoma mati na swiphemu swa nkoka swa ti-IUA;
  - (c) **Goza ra 3:** Rhangisa emahlweni no hlawula Tiyuniti ta Switirhisiwa to sungula ku kumisisa RQO;
  - (d) **Goza ra 4:** Ku rhangisa swiphemu leswitsongo swa ku kumiwa ka RQO, ku hlawula swikombiso swo veka tihlo, na ku ringanyeta ndlela ya ku cinca;
  - (e) **Goza ra 5:** Ku tumbuluxa ti-RQO leti tsariweke na Swipimelo swa Tinhlayo; na
  - (f) **Goza ra 6:** Ku pfumelelana hi tiyuniti ta switirhisiwa, ti-RQO na Swipimelo swa Tinhlayo na vakhomaxiave”.

### Nhlokomhaka yo koma

4. Milawu leyi yi vuriwa Milawu yo cinca Milawu ya ku Simekiwa ka Sisiteme yo Hlawula Switirhisiwa swa Mati, 2025.







Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za)  
Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065